

SANCTUS VIII

GRADUALE ROMANUM

VI

S Anc-tus, * Sanctus, Sanc-tus Do-mi-nus De-us
Holy, Holy, Holy Lord God

Sá-ba-oth. Ple-ni sunt cæ-li et ter-ra gló-ri-a
of hosts. Heaven and earth are full of your glory.

tu-a. Hosánna in excél-sis. Be-ne-díc-tus qui ve-nit in
Hosanna in the highest. Blessed is he who comes

nó-mi-ne Dó-mi-ni. Ho-sán-na in excél-sis.
in the name of the Lord. Hosanna in the highest.

AGNUS DEI VIII

GRADUALE ROMANUM

VI

A - gnus De-i, * qui tol-lis peccá-ta mun-di: mi-se-ré-re
Lamb of God, you take away the sins of the world, have mercy

no-bis. Agnus De-i, * qui tol-lis peccá-ta mun-di:
on us. Lamb of God, you take away the sins of the world,

mi-se-ré-re no-bis. A- gnus De-i, * qui tol-lis peccá-ta
have mercy on us. Lamb of God, you take away the sins of

mun-di: dona no-bis pa-cem.
the world, grant us peace.

COMMUNION ANTIPHON

GRADUALE ROMANUM

VI

A L-le-lú-ia, * alle-lú-ia, alle-lú-ia.

MOTET I: REGINA CAELI

G. AICHINGER
 (1565-1628, GERMANY)

Regina coeli laetare, Alleluia.
 Quia quem meruisti portare, Alleluia. Resurrexit sicut dixit, Alleluia. Ora pro nobis Deum. Alleluia.

Queen of Heaven, rejoice: alleluia;
 For the child whom you so nobly bore: alleluia; Rose from the dead, as he foretold: alleluia; Pray for us now, we ask of you.

MOTET II: ALLELUIA, DIC NOBIS MARIA

F.L. CAPILLAS
 (1615-1673, MEXICO)

Dic nobis, Maria, quid vidisti in via? Sepulchram Christi viventis: et gloriam vidi resurgentis. Alleluia
 Dic nobis, Maria, quid vidisti in via? Angelicos testes, sudarium et vestes. Alleluia
 Dic nobis, Maria, quid vidisti in via? Surrexit Christus spes mea: praecedet vos in Galilaeam. Alleluia
 Scimus Christum surrexisse a mortuis verum tu nobis, victor Rex, miserere. Amen. Alleluia

Tell us, Mary, what did you see on the way? I saw the tomb of Christ the living, and the glory of the risen one.
 Tell us, Mary, what did you see on the way? I saw the angel witnesses, the sheet and clothes.
 Tell us, Mary, what did you see on the way? Christ, my hope is risen: He will go before you into Galilee. Alleluia We know that Christ has truly risen from the dead. Have mercy upon us, Thou triumphant King. Amen. Alleluia

HYMN: JESUS CHRIST IS RISEN TODAY

EASTER HYMN

1. El Se - ñor re - su - ci - tó, ¡A - le - lu - ya!
 2. Hymns of praise then let us sing, Al - le - lu - ia!
 3. But the pains which he en - dured, Al - le - lu - ia!
 4. Sing we to our God a - bove, Al - le - lu - ia!

Muer-te y tum - ba ya ven - ció; ¡A - le - lu - ya!
 Un - to Christ, our heav'n-ly King, Al - le - lu - ia!
 Our sal - va - tion have pro - cured; Al - le - lu - ia!
 Praise e - ter - nal, as his love; Al - le - lu - ia!

Con su fuer - za y su vir - tud, ¡A - le - lu - ya!
 Who en - dured the cross and grave, Al - le - lu - ia!
 Now a - bove the sky he's King, Al - le - lu - ia!
 Praise him, now his might con - fess, Al - le - lu - ia!

Cau - ti - vó la es - cla - vi - tud. ¡A - le - lu - ya!
 Sin - ners to re - deem and save. Al - le - lu - ia!
 Where the an - gels ev - er sing. Al - le - lu - ia!
 Fa - ther, Son, and Spir - it blest. Al - le - lu - ia!

Text: St. 1, *Surrexit Christus hodie*, Latin, 14th C.; para. in *Lyra Davidica*, 1708, alt.; sts. 2, 3, *The Compleat Psalmist*, c.1750, alt.; st. 4, Charles Wesley, 1707-1788, alt.; tr. by Juan Bautista Cabrera, 1837-1916, alt.

POSTLUDE: TRUMPET TUNE ON CORONATION

L. SMITH
 (MODERN, AMERICAN)

THE CATHEDRAL OF SS SIMON AND JUDE

THE CATHEDRAL OF THE ROMAN CATHOLIC DIOCESE OF PHOENIX

MOST REV. THOMAS J. OLMSTED, BISHOP OF PHOENIX

VERY REV. JOHN LANKEIT, RECTOR

THE EASTER VIGIL IN THE HOLY NIGHT

THE BLESSING OF THE FIRE AND PREPARATION OF THE CANDLE

THE PROCESSION

ROMAN MISSAL

The Deacon will chant:

All will respond:

Lu-men Chri-sti.

De-o grá-ti-as.

THE EXSULTET

ROMAN MISSAL

PSALM AFTER THE FIRST READING

A. BARTLETT
 (MODERN, AMERICA)

I

L Ord, send out your Spirit, and re-new the face of the earth.

PSALM AFTER THE SECOND READING

FR. S. WEBER, OSB
 (Modern, AMERICA)

VIII C

Y OU are my in-her-i-tance, O Lord.

PSALM AFTER THE THIRD READING

A. BARTLETT
 (MODERN, AMERICA)

VIII

A - la-bemos al Señor por su victoria.

PSALM AFTER THE FIFTH READING

A. ESGUERRA
 (MODERN, AMERICA)

If

Y Ou will draw water joyfully from the springs of salvation.

GLORIA VIII

GRADUALE ROMANUM

V
G Ló-ri-a in excélsis De-o. Et in terra pax homí-nibus bonæ
Glory to God in the highest, and on earth peace to people of good
 vo-luntá-tis. Laudá- mus te. Benedí-cimus te. Ado-rá- mus te. Glo-ri-
will. We praise you, we bless you, we adore you,
 fi-cámus te. Grá-ti- as á-gimus ti-bi propter magnam gló-ri- am tu- am.
we glorify you, we give you thanks for your great glory,
 Dómine De- us, Rex cæ-léstis, De- us Pa-ter omní-po-tens. Dómine Fi- li
Lord God, heavenly King, O God, almighty Father. Lord
 uni-géni-te Ie-su Christe. Dómine De- us, Agnus De- i, Fí-li- us
Jesus Christ, Only Begotten Son, Lord God, Lamb of God, Son
 Pa- tris. Qui tollis peccá-ta mun-di, mi-se-ré- re no-bis. Qui tollis pec-
of the Father, you take away the sins of the world, have mercy on us; you take away the
 cá-ta mundi, súscipe depre-ca-ti-ónem nos- tram. Qui sedes ad dexte-ram
sins of the world, receive our prayer; you are seated at the right hand
 Patris, mi-se-ré-re nobis. Quó-ni- am tu so-lus sanctus. Tu so-lus Dó-
of the Father, have mercy on us. For you alone are the Holy One, you alone are the Lord,
 mi-nus. Tu so-lus Altíssimus, Ie-su Christe. Cum Sancto Spí-ri-tu, in
you alone are the Most High, Jesus Christ, with the Holy Spirit, in
 gló-ri-a De- i Pa- tris. A- men.
the glory of God the Father.

ALLELUIA

GRADUALE ROMANUM

VIII
A L-le- lú- ia.

Intoned by the Bishop three times with all responding.
 The Alleluia then becomes the antiphon for Psalm 118.



THE LITANY OF THE SAINTS

ROMAN MISSAL

Lord, have mer-cy. *ij.* Christ, have mer-cy. *ij.* Lord, have mer-cy. *ij.*

Holy Mary, Mother of God, *℟.* pray for us.
 Saint Michael, *℟.* pray for us.
 Holy Angels of God, *℟.* pray for us.
 Saint John the Baptist, *℟.* pray for us.
 Saint Joseph, *℟.* pray for us.

Lord be mer-ci-ful, *℟.* Lord, de-liv-er us, we pray.
 From all evil, *℟.* Lord, de-liv-er us, we pray.
 From every sin, *℟.* Lord, de-liv-er us, we pray.

Be merciful to us sinners, *℟.* Lord, we ask you, hear our prayer.

Bring these chosen ones to new birth through the grace of Baptism,
℟. Lord we ask you, hear our prayer.

Christ, hear us. *℟.* Christ, hear us.

Christ, gra-cious-ly hear us. *℟.* Christ, gra-cious-ly hear us.

VIDI AQUAM

J. GRUBER
 (1855-1933, AUSTRIA)

Vidi aquam egredientem de templo, a latere dextro, **I**saw water flowing from the temple, on the right side, alleluia: And all to whom that water came have been pervenit aqua ista, salvi facti sunt et saved, and they will say, alleluia. dicent, alleluia.
 Confitemini Domino, quoniam *Worship the Lord, for he is good: for his bonus: quoniam in saeculum mercy is forever.* misericordia ejus.

HYMN: CHRIST THE LORD IS RISEN TODAY

LLANFAIR

1. Christ the Lord is ris'n to - day, Al - le - lu - ia!
 2. Love's re - deem - ing work is done, Al - le - lu - ia!
 3. Lives a - gain our glo - rious King, Al - le - lu - ia!

Earth and heav'n in cho - rus say, Al - le - lu - ia!
 Fought the fight, the bat - tle won, Al - le - lu - ia!
 Where, O death, is now thy sting? Al - le - lu - ia!

Raise your joys and tri - umphs high, Al - le - lu - ia!
 Death in vain for - bids him rise, Al - le - lu - ia!
 Once he died our souls to save, Al - le - lu - ia!

Sing, ye heav'ns, and earth re - ply, Al - le - lu - ia!
 Christ has o - pened par - a - dise, Al - le - lu - ia!
 Where's thy vic - to - ry, O grave? Al - le - lu - ia!

MOTET: JUBILATE DEO

W.A. MOZART
 (SPURIOUS)

Jubilate Deo, omnis terra; servite **S**hout to God, all the earth; Serve the Lord with gladness. Praise ye nomen ejus, quoniam suavis est his name: for the Lord is good. Dominus.

